

خالد لوكه

پاشكۆي مندالني گوڤاري شارباڙيري نوي يه ژماره (6) ي زستاني 2025



وهرزی زستان

مندالینه،

زستان وهرزیکی ساردو سه خته و به تایبهت بۆ ناوچه که ی ئیمه ش شارباژیر سه ختر، له بهرته وه ی ناوچه یه کی کویتانییه.



ههروهک دهزانن خواردنی
بالنده و گیانداران زۆربه یان
له میوه ی دره خته کانه که
له ئیستادا یان لیکراوه ته وه
یان بووه به ژیر به فره وه. ئه و
میرووانه شی که خۆراکی
هه ندی له بالنده کانن ئیستا
یان مردوون یان له خه ودان
و ده ستگه یشتن پیمان بۆ
بالنده کان ئه سته مه.

بۆیه پۆیسته به
میهره بانیه وه ره فتار
بکه ین و خۆراکیان پیده ین
و ئه و خۆراکانه ی له خۆمان
زیاده بۆ ئه وانی دابننن.
تا ژیانان له و زه حمه تییه
رزگار بکه ین.

شارباژی نوێ

خالخالوکه
مالی خالم له کوئییه؟

ژماره (6) ی زستانی 2025
پاشکۆی مندالانی گوڤاری شارباژی نوێ یه
ناوهندی رووناکییری شارباژی دهریدهکات
لپرسراوی ناوهندی:
ئامانج شارباژی

سهزنوسه:
سهرهنگ عهبدولهحمان
07701585241

دهستهی نووسهران:
ئازاد تهها - ئهنوره شارباژی - ئارهزوو عهبدولخالق

ناونیشان:

سلیمانی - ناحیهی سیتەک
نۆفیسى ناوهندی رووناکییری شارباژی

دیزاین: جهلیل حسین

چاپ: چاپخانهی پاندا

ماچی دایه و بابە



داناز عەبدولرەحمان - سوید

دایه رومەتت پاکه
 ماچی بکه م قهیناکه
 ئا.به قوربان چاوه که م
 ماچم که مندالە که م
 بینه تۆش ماچی بۆ من
 وه ره پیشی دە ی خرین
 ئای له و ماچه شیرینه
 گوپت وه کو هه نگوینه
 برۆ باوکیشت ماچ که
 بفره وه ک قه له باچکه
 باوکه رومەتت بینه
 ده ی ده ی دلم مه شکینه
 یه ک ماچم به ری توخوا
 با دلم تیر ئاو بخوا
 گوتم تۆش وه ک من وابه
 ماچی بده به بابە
 وه ی له و ماچه خنجیله
 ده مم پر بوو له شیله
 سوپاس بۆ دایه و بابە
 بۆ ئه و دیارییه نایابه



نهوهی دوارپۆژ

نهجمه دین کاکه برا



ئیمه نهوهی دوارپۆژین
 ئامانجمان دیاره بۆژین
 بۆ پیشکه وتنی ولات
 به بی وچان ده کۆشین
 ههروه ک گزنگی به یان
 که ده بری لوتکه ی کیوان
 ده بینه تیشکی روناکی
 به هه ولی جوان وپاکی
 کارمان به هه ره وه زه
 باخچه ی ژیا ئمان سه وزه
 وره مان یه ک جار به رزه
 کرده وه یه نه ک چه زه

پەرتووک

ئاڭۆ محەمەد ساییر- سوید



پەرتووک پوناکی ژینم
هیواو هاوړپئی گەشبینم
سازگارتین سەر چاوهیت
ئە ی کانیلە ی شیرینم

.....

وانە ی باشم فیرده کەیت
زمانم پاراو دە کەیت
ئاژەل دۆست، ژینە گە دۆستی
تیروانینم جوان دە کەیت

.....

خە یالم دە پارزینیت
ئاسودەیم بۆ دینیت
بە چیرۆکی پر له چیت
شەوانە دەم خەوینت

.....

لە ماڵدا کتیبخانە
هەنگوینە لە نێو شانە
ئاوەدانی و شادیە
چراو رۆشنایمانە

پۆلە کەم

شەرمن ئیبراھیم ئەحمەد

ئەمپۆ هاتمە پۆلە کەم
بینیم تەختە و کورسیە کەم
گۆرەپان و حەوشە و هۆل
پر زبل و کاغەز و خۆل
دیمەتیکى شیواو بوو
قوتابخانەم ویران بوو
هاوړپیانم گورج و گۆل
بیھینن سەبەتە ی خۆل
وەرن وەرن، پراکەن زوو
خاوینیکەین زوو بە زوو
مالی پیروزی هەمووانە
خۆشمان دەوی قوتابخانە



مىواندارىيەكەي رېناس

لە توركيىيەو: سەرھەنگ عەبدولرەحمان

كەش و ھەوای زستان زۆر سارد بوو، شەوان زەوى دەبوو سەھۆلبەندان و دەببەست. رۆژنيكىان بەفرىكى زۆر بارى كە ئەمەش واىكرد بالندەكان ھىچ خواردەمەنيەكيان چنگ نەكەوئت.

ھەربۆيە يەكئ لە بالندەكان وتى: وا بروات لەبرسا دەمرين. قەلەرەش لەولاو ھەئيدايەو وتى: من لەسەر مردنم، ئىستا تەنھا پىست و ئىسكەم لە ژىر پەرە پەشەكامدا.

بالندەكان لەبىركردنەو ھى ئەو دەابوون، چى بكەن؟! كە بەيانىەكيان بولبولتەك بە ھەوالىكى مژدە بەخشەو ھات و وتى: ھاورىيان مىواندارىيەك ھەيە! بالندەكان مىواندارىيەك ھەيە! كىژۆلەيەك ھەموو رۆژنيك ئىمە بۆ سەر مېزىك مىواندارى دەكات و چەندىن جۆر خواردەمان بۆ دادەئيت.

بالندەكان لەگەل ئەم ھەوالەيان بىست، تىكرا بە كۆمەل ھەلفرىنە ئاسمان و بولبوليش بوو رىبەريان و رىگەكەي پىشاندەدان.

كاتىك گەيشتنە باخچەكەي رېناس، نىشتنەو ھە. سەيرىانكرد لەناو ھەراستى باخچەكەدا تەختەيەكى چوارگۆشە ھەبوو، كە بە بزمار بەدارىكەو ھاكوترا بوو. رېناس لەسەر ئەم مېزە مىواندارى ساز دەكرد. بەلام چ مىواندارىيەك! وردە نان، شەكرە وردە، پەتاتەي كولاو، دانەوئەلە، كاگلەگوئز.

بالندەكان بەشادمانىيەو ھە بەسەر باخچەكەي رېناسدا ھەلدەفرىن و دەسورائەو ھەو لەو خواردەنە بەلەزەتەنيە ئەم كىژۆلە دلسۆزەيان دەخواردو پىكەو دەيانوت: بژى دادە رېناس. بەمجۆرە سوپاسى خۆيان بۆ دەردەبەرى.

ئەو زستانەش هیچ يەك لە بالئندەكان لەبرساندا نەمردن. بە ھار ھاتەووەو بالئندەكان ھەموو
 كۆبوونەووەو بیریان كردهووە چى بكەن بەرامبەر بەو چاكەيەى ریناس.
 كەنارى وتی: من ئاوازیكى خۆشى بۆ دەخوینم.
 داركونكەرەش ھاوارىكرد: ھەموو درەختەكانى باخچەكەى لەكرم پاك دەكەمەووە.
 بولبولیش وتی: من گولەكان لە مێروو زىانبەخشەكان پاك دەكەمەووە.
 مندالە نازدارەكان: دە ئیوھش بنوسن؛ باخچەكەى ریناس پەرە لە گولێ رەنگا و رەنگ و جریوھ
 جریوى شیرینی مەل و بالئندە.



عەلادىن سەجادى

ئا: شىنا

عەلادىن كورى شىخ نەجمەدىن حىسامەدىن باراوى بوو. سالى (۱۹۰۷) لە دىي (باراوى) شارباژىر لەدايكبوو.

كاتىك كە بوو بە فەقى لىرەو چۆتە شارى سە، نازناوى سەجادى وەرگرتوو، دوايى ھاتۆتەو بۆ باراوى و جگە لەوھش ھەر لەسەر نفوسى باراوى ناسنامەى بۆ دەرھاتوو.

مىزگەوتە كۆنەكەى باراوى، لەلايەن باپىرىيەو دىروستىكراو.

سالى (۱۹۲۷) بۆ خويىندىن ھاتوو تە شارى سلىمانى و لەمىزگەوتى شىخ جەلال و مىزگەوتى حاجى مەلا رەسول بوو بە فەقى، سالى (۱۹۳۸) مۆلەتى مەلايەتى وەرگرتوو و چوو بۆ بەغداوى بوو بە پىشنىوژى مىزگەوتى نەعىمە خاتوون.

سالى (۱۹۳۹) ۱۵ چوو تە بوارى رۆژنامەنووسى و لەسالى (۱۹۴۱) ۱۵ بوو بە بەرپۆبەرى گۆقارى (گەلاوژى). ھەر بە ھەولى ئەو لەگۆقارى گەلاوژىدا گۆشەيەكى تايبەت ھەبوو بۆ مىندالان، كە بەمەش وەك نوسەرىكى ناسراوى خىزمەتتىكى گەورەى بە ئەدەبىياتى مىندالانى كورد كىردوو ھەو لەھەر ژمارەيەكدا مامۆستا عەلادىن سەجادى چىرۆكىتىكى پەندو نامۆزگارى و رىنمايى بۆ مىندالان تىدا بلاوكىردۆتەو ھەو لەزۆربەى ئەو چىرۆكانەدا سوودى لە فۆلكلور وەرگرتوو. بۆ مۇنە چىرۆكەكانى: دوو براكە، سىپوھنگ و مام رىپوى، راوھىژىك، پىويستە ناماژە بەوھش بكىرى كە گۆقارى گەلاوژى يەكەم گۆقارى كوردىيە كە گۆشەى تايبەتى بۆ مىندالى تىدا تەرخان كرابى لەو سەردەمەدا.

مامۆستا عەلادىن لە رىكەوتى ۱۳-۱۲-۱۹۸۴ لە شارى بەغدا كۆچى دوايى كىردو لە گۆرستانى شىخ عەبدولقادرى گەيلانى بەخاك سىپىدرا.



گۆمی ناور

ئا: خاڵخالۆکە

ئەم گۆمە دەکەوتە پێش گوندی شەشۆ لە شارباژێری رەنگین و سەر بەقەزای ماوەتە. دووری شوینەکە لە سلیمانییە و ٧٠ کیلۆمەترە. سەرچاوەی ئاوی ئەم گۆمە تەنها ئاوی بارانە و لەگەڵ نەمانی وەرزی باران بارین گۆمەکەش وشک دەبێت، بەلام دیمەنی گۆمەکە زۆر تاییەت و ناوازییە و هاوشیوێی گۆمی فیللوی ناوچەی چۆمانی بالەکاتییە، بەلام ئەمیان بە دارستانیکی چڕ دەورە دراوە. شوینیکی زۆر جوان و دلگیر، هەربۆیە سالانە خەلکیکی زۆر سەردانی ئەم شوینە دەکەن. باشترین کات بۆ سەردان کردنی ئەم گۆمە سەرەتای وەرزی بەهارە، چونکە لە وەرزی هاویندا وشک دەکات.



کهرویشک

نارهزوو عهبدولخالق

کهرویشکه کهم توکنه
پرویشتنی به قونه قونه
نهرم و نیان و ورده
گه لی به دهست و برده
خرپن و زور پوخوشه
گیزه ری زور لا خوشه
هاورپی مروقی ژیره
دهسته مویه، دلگیره



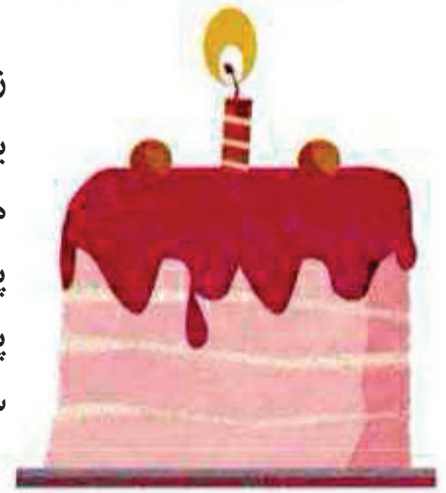
په مه یی جوانترینه!

له فارسییه وه: سه رهنگ عه بدولر حمان

ئه مړۆ جه ژنی له دایک بوونم بوو.
هه م کیکه که م و هه م میزه لدانه کانیشم په مه یی بوون.
ئاخر من زۆر چه زم له په نگی په مه ییه.
په نگی جله کانم گوئی بوون.
قردیله که ی سه ریشم په مه یی کال بوو.
به دایکم گوت: تکایه با کریمی کیکه که ش په مه یی
بیته!
دایکم بو ساتیک بیری کرده وه، پاشان قاپیک ماست و
سه به ته یه ک شلیکی هیئا.
ماست و شلیکه که ی پیکه وه تیکه ل کرد. کریمی
په مه یی ناماده بوو.



زۆر بەی ديارىيە كانم پەمەيى
بوون.
هەر وەها كەرويشكىكى
پەمەيشم كرى. بۆ خۆي پەنگى
پەمەيى كآل بوو و جەلەكانىشى
سوورى كآل بوون.



ئەمشە و ھەموو ديارىيە پەمەيىە كانم لەباوەش دەگرم.
لەسەر جىگا نوستنە پەمەيىە كەمدا دەخەوم.
خەونى پەمەيى دەيىنم.

ئەم گولانە بە پەنگى پەمەيى، پەنگ بکە

تۆپە ونبووۋەكە



بوتى چوۋە ناو روبرەكە و لە ئاۋەكەدا دەنوکی كردهۋە،
پاش كەمىك بە دەنوکی پالى نا بە تۆپەكەۋە بۆ قەراغ
روبارەكە.

ئايان ھاوارىكرد: تۆپەكەمان!!
ھەردووکیان ھەولياندەدا تۆپەكە دەرېھىننەۋە، بەلام
روبارەكە قوول بوو.
پاسا و ئايان ھاواريان كرد: سوپاس بوتى گيان، تۆپالەوانى
ئىمەى، بوتى زەردەخەنەيەكى كردو وتى: پىويستە ئىمە
ھەمىشە يارمەتى يەكتر بدەين.
لەو رۆژەۋە بوتى بوو بە ھاورپى مندالەكان. ئەوانىش
ھەموو رۆژىك لە باخچەكەدا سەردانىان دەكرد.

وەرگىرانی لە عەرەبىيەۋە:
ەلى ھەمەرەشىد بەرزنجى

رۆژىك ئايان و پاسا، لەگەل ھاورپىكانيان لە باخچەكەى
نزيك روبرەكە بەتۆپەكەيان ياريان دەكرد، پىكەۋە
پايان دەكردو پىدەكەنين و خوشى خويان دەرەدەپرى.
لەپر تۆپەكە كەوتە قەراغى روبرەكە، خلبوۋەۋە و
كەوتە ناو ئاۋەكەۋە.
لەو كاتەدا مراۋىيەك پەيداۋو كە ناۋى بوتى بوو،
پىوتن: "ھاورپىيان دلئەنگ مەبن من يارمەتيتان دەدەم
و بۆتان دەرەھىننەۋە."





گۆلدانى رېوى

- 1- قورەكە ھەلدەشىلین و دەیخەینە ناو كوپىكى كاغەزەو، بەشىوہیەك كە پر بیت.
- 2- بە فشارى پەنجە، چالپىك دەكەینە ناوہراستى قورەكە.
- 3- دوای كاتژمیرىك كە قورەكە كەمىك وشك بووہو، كوپەكە لە قورەكە جیا دەكەینەوہ.
- 4- بە تۆزىك قور، دەم و لمۆزى رېویبەكە دروست دەكەین.
- 5- دوو گوئى دروست دەكەین و گوئى بو رېویبەكە دادەئیین.
- 6- دوای ئەوہى گۆلدانەكەمان بە تەواوى وشك بووہو، بوہى دەكەین. ھەرەھا دەتوانیت شىوہى تریش دروست بكەیت.



گول و ههنگ

لهفارسىيهوه: نازاد تهها عملى



چيروكخوان: سلاو منداله نازيزهكان... من و نائل و ماتل
دهمانهويٽ نمايشيكتان بو بكهين.

ئىستا بيهينه بهرچاوتان نائل و ماتل داريان بهدهستهويه.
نائل: كوش؟ لهكوييه؟

ماتل: پيمبلى له كوئى خوئى هشارداوه، تا لئيرسينهوهى
لهگه ل بكهين.

چيروكخوان: كئى؟ چى؟ لهكوييه؟ چى بووه؟ بوچى به دهورى
مندا دهخولينهوه؟

نائل: ئه وهنگه قيزهونه، نهوهى كه بههه موو گولهكانى
ئيمهوهى داوه.

ماتل: ئه وهنگه ويزه ويزكه ره به لموزه دريژهكهى شيلهى
گولهكانى ئيمهى مژيوه.

چيروكخوان: ئهها، ئىستا تيگه يشتم.

نائل: چهنده سهرسورهينه ره!

ماتل: ئىسته پيمان بللى له كوييه؟ تا لئيرسينهوه كه مان نه نجام
بدهين.

چيروكخوان: ههنگه كه كاريكى خراپى نه كردووه، بهلكو
دهبيٽ خهلاتى پيبدريٽ.

نائل: چى!

ماتل: لهباتى سزا، خهلاتى بدهينى؟

چيروكخوان: بهلى، دهبيٽ خهلاتى پيبدريٽ، نهگه نهو
نهبوايه هه موو گولهكان له ناو ده چون، ههنگ هاوپرئى

گولهكانه. ههنگ و ههنديك له ميرووهكانى ترى وهك
پهپوولهو خالخالوكه، شيلهى گولهكان ده مژن.



ئاتل و ماتل: كاريكي خراپ ده كه ن.
 چيروكخوان: هه ننگه كان هه لاله ي گوله كان له گوليكه وه بو
 گوليكي تر ده گوازنه وه ده بيته هو ي گهرده پزييني گوله كان
 و گولي نو ي دروست ده بيت. به مهش ده وتر يت هاوژياني.
 ئاتل: واتا نه گهر هه ننگه كان نه بن، گوله كان زور نابن؟
 چيروكخوان: نا، زور نابن. گوله كان ناتوانن به پي برؤن.
 ماتل: واته..... ئيمه..... دوباره
 چيروكخوان: به لي دوباره هه له تانكردوه، به لام كيسه نيه.

به لكو له باتي نه وه شتيكي نو ي فيربوون و تيگه يشتن كه.....

ئاتل: هه ننگه كان و گوله كان هاوړي يه كترن.

ماتل: نه وان هاوكاري يه كتر يه ده كه ن.

چيروكخوان: ئيستا و اباشتره برؤن له گه ليا ناشت ببنه وه نه ملاولايان ماچ بكه ن.

باشه مندالان، نه مهش هه ر نمايشي ئيمه يه، به لام گويچكه كانتان بگرن تا گويتان له ملچه ملچي ئاتل و ماتل

نه بيت، گويتان لي بوو؟ گويتان ملچ. چاوه پروان بن نه وان بين، بزانيان چي بووه.

ئاتل و ماتل: ئيمه گه رايينه وه.

ئاتل: نه مه هه مووي نه نجامي ماچكردي روخساري به ريز هه ننگ بوو.

چيروكخوان: باشه كه واته چي بكه ين؟ (هه مووان پيكه وه پيده كه نن)

نه مهش كو تايي نمايش خواتان له گه ل.

سمۆره و قەل

نەوزاد محەمەد ئالانى

ئەمە كەى خواردنى تۆيە
خواردنى تۆ گەنم جۆبە
يان توه يان هەنجيرە
كەى گويز بۆ قەلى پيرە
قەل وەلامى داوہ
وتى برۆ بەولاوہ
گويز هەر خواردنى منە
هى منى گوپ خرپنە
زۆربەى گويز من ئەينىژم
كاتىك ئەيخۆم ئەپرىژم

رۆژىك سمۆرەى وريا
گويزىك كەوت بەسەريا
كە پروانى وا قەلەرەش
لەسەر لقە گويزى گەش
كام گويزە زل و جوانە
ئەبيات بەرەو هيلانە
سمۆرە چو بۆ لای قەل
سەرکەوت ئەم پەل بۆ ئەو پەل
سمۆرە وتى بەقەلە
چى ئەكەى لەسەر ئەو پەلە





زستان ده يکه م به مالم
 شويني خوم و منالم
 کوني ده که مه بيتان
 له کاتي سه رمای زستان
 قه ليش وتي که واته
 گشت گويزي نه م ولاته
 به ده ست من و تو رواوه
 مروښش ئاوي داوه
 هه رسيکمان به شي ده که ين
 زياتر به شي نه و نه ده ين
 سموره وتي به مام قه ل
 توزيکی تر له سه ر پهل
 مروښ بيت و چاومان کا
 په نگه هه ردوو کمان راو کا
 نه وان سپله ن، نازانن
 به وچاوه وه پروانن
 به شي بکه ن به بي غه ش
 بو خويان و بو ئيمه ش

نه و گويزه که که وته خوار
 داده به زم له سه ر دار
 نه چم ژيرگلي نه که م
 به قاچ و ده نوکه که م
 نه و گويزه يه ديته به ر
 که من بوي هاتومه سه ر
 سموره وه لامی داوه
 ئاتو وه ره به م لاوه
 نه وه که ي گويز ناشتنه
 گويز ناشتن وه کو منه
 من دل م نايه بيخوم
 هه ليده گرم و نه پروم
 تا ده چمه شوينيکی چاک
 ده يکه مه ژير گلي پاک
 کاتي ده مه و به هاري
 باران زور ليی ده باري
 چرو ده کاو ديته به ر
 بويه وا من دي مه سه ر

شیره به فرینه



ئەو گلاوانە بدۆزەرەوێ که
دایکە که بۆ مندالەکانی
چنیوێ. بازنیەک
بە دەوریاندا بکێشێ.

ژمارەکان بە زنجیرە
بە یەک بگهیهنە تا لانەی
بائندە که دروست بێت.

ناوی هەر شیوێیە که له
خشته که دا بدۆزەرەوێ،
وهک نمونە که بازنیەک
بە دەوریاندا بکێشێ.



نه ب گ ت

چهند پیتیکمان
نوسیوه، توش پیتی
یه که می ههر وینه یه ک
بنووسه. رسته یه کت
دهست ده که ویت.

دوو له و شوتیانه
له یه ک ده چن.
نیشانه یان بکه.



رینگا به میرووله
بچوکه که پیشان بده،
تا زوونتر بگاته لای
هاورینگانی.



تەشى



ئا: ئەنەر شارباژىرى

تەشى ئامپىرىكى كەلەپوورى كوردىيە، بۇ رىستى خورى مەر، مووى بىزىن و كۆلكى مەرەز بە كاردى. ئامپىرى تەشى يەككە لە داھىنراوھە كانى بىرى ژنى كورد، كارسازانى كورد بە زۆرى لە دارى گۆيز و توو درووستى دەكەن، لەم بەشەنە پىكدى: كلكە تەشى، كە دارىكى بارىكى لوولەكىيە، درىژىيەكەى 20 بۇ 30 سەم دەبى، ھەرۈھە سەلكە تەشى: دارىكى بازىنەيى دوو دىو تەختە، تىرەكەى 5 بۇ 7 سەم دەبى، بە سەرى كلكە تەشىيەوھە لكاوھ. لەگەل ئەمەدا بەشىكى تىران قولپىكى بچووكە لە مادەى كانزايى ئاسن درووست دەكرى و لە چەقى سەلكى تەشىدا دەچەقىنرى، بۇ ئەوھى ھەلۆيزراوى پىوھ بەندبكرى.



لە كۆنەوھە بە كاردىت و تايبەت بووھ بە كچان و ژنان. بە ئىشەكە دەوترىت تەشى رىستن و بەو كەسەى كە ئىشەكە دەكات، دەوترىت تەشى رىس. تا ئىستاش لە كوردستان و ھەندىك لە ولاتانى جىھان تەشىرستىن ماوھ. تەشى رىستن كارىكە زىاتر ئافرەتانى كورد پىوھى خەرىك دەبن، كردارەكەشى برىتتىيە لەوھى ژنان يان كچان ھەندىك خورى لە دەستى خۆيانەوھە دەئالنىن، ھەندىكىشى بەسەرى قولبەكەوھ دەخرى و، بە پانايى دەست بەسەرپاندا جولەى پىدەكرىت و دەخولپىرئىتەوھ. بەم شىوھە لەسەرەوھش بە پەنچە خورىيە گەورەكە تەنك و بارىك دەكرىتەوھ دەبىتتە داوئىكى نەچراو، كە زىاتر پالپەستوى پەنچەكان وادەكات لە خووربىيەوھە بىتتە داو، دواترىش لە خوارەوھ بەھوى سووراندنەوھ داوھەكە لە تەشىيەكە دەئالنىرى و كۆ دەبىتتەوھ، پاشان لىدەكرىتەوھ و دەكرىتە سەركە تۆپىك لە داوى خوورى.

خالخالۆكه

فهراهه ئهحمهه بهرزنجى

جوانىته، وه كو خورهه تاو
خالخالۆكه ي بالنه خشاو
كه ده تىنم له سه رچل
ئاسوده و به ختيا ره دل
باله كانته لىكده ده ي
خه م له دلتا ده رده كه ي
تو جوان و بى زىانى
خوشه ويستى هه موانى
ئازىزى منالانى
شاره زاي ناوما لانى
من هه زده كه م هاوړىم بى
له سه ر شان و ده ستم بى
جار جار بفره بو به رزى
تو ئازادو سه ربه رزى
به لام منى هاوړى خوت
هه مىشه دلسوزم بوت

